

???????? ?? ???? (????????? ??????)

8 ??????? 2012 ??????(*)

„????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????? — ????????? ?????????? ?? ?????????? —
???? 63 ???? — ?????????????? ?? ??? — ???? 40 — ??????? ?????????? ?? ??????????????,
????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????“

?? ???? C-342/10

? ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????, ?????????? ?? ??????????
???? 258 ???? ?? 7 ??? 2010 ?.,

????????????? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?-? R. Lyal ? ?-? I. Koskinen, ? ?????????????? ??
????????????????, ??? ????????? ?????? ? ?????????????,

????,

?????

????????????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????? ?-? J. Heliskoski, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

????????,

????????????? ??:

????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?-? C. Vang, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

????????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????? ?-? G. de Bergues ? ?-? N. Rouam, ? ??????????????
?? ?????????????????,

????????? ?????????????, ?? ?????? ?? ?????? ?-? C. Wissels ? ?-? M. Noort, ? ??????????????
?? ?????????????????,

????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?-? A. Falk ? ?-? S. Johannesson, ? ?????????????? ??
????????????????,

????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????? ?-? H.
Walker, ? ?????????????? ?? ?????????????????, ?????????????? ?? ?-? G. Facenna, barrister,

????????? ??????,

????? (????????? ??????),

????????? ?? ?? ?-? L. Bay Larsen, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
????????, ?-? J.-C. Bonichot, ?-? C. Toader, ?-? A. Prechal (????????????) ? ?-? E. Jaraši?nas,
??????,

????????????? ?????????: ?-? E. Sharpston,

?????????: ?-? C. Strömholm, ?????????????????,

??????? ?????????? ? ?????????? ???? ?? ?????????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? 10
??? 2012 ?.,

???? ???? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????????????? ? ??????????
????????????? ?? 19 ??? 2012 ?.,

????????????? ??????????????

?????????

1 ? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ???? ?? ???? ?? ??????????, ?? ???? ?
????????? ? ?????????? ? ???? ?????????????????????? ?????????? ???? ???? ?????????? ??????????????, ?????????
?? ?????????????????? ?????????????? ?????????, ?????????????? ?????????????? ?? ? ?????????????? ??????????????????
?? ?? ???? 63 ?? ???? ? ?? ???? 49 ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????????
????????????????? ?? 2 ??? 1992 ?. (?? L 1, 1994 ?., ??? 3; ?????????????? ?????????? ?? ??????????????
?????, 2007 ?., ????? 11, ??? 53, ??? 4, ?????????? ??-????????? „????????????????????? ?? ???“).

2 ? ?????????????????? ?? 22 ????????? 2010 ?. ?? ?????????????????? ?? ???? ?????????????? ??????,
????????????? ?????????????, ?????????????? ??????????????, ?????????????? ???? ? ?????????????? ??????????
????????????????????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????????? ?
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????.

????????????????? ?????????? ??????????

3 ?????????? ???? 6 ?? ?????? 360/1968 ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????????? ?????????? (Laki elinkeinotulon verottamisesta (360/1968), ?????????? ??-????????????
„EVL“) ??? ?????????? ? ???? 124, ?????????????? 2 ?? ?????? 1535/1992 ?? ?????????? ?????? ??????
(tuloverolaki (1535/1992) ?? 30 ?????????????? 1992 ?. ??????????????????, ?????????????? ?? ?????????
????????????????? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? 19,5 %.

4 ???? 7 ?? EVL ??????:

„????????????? ? ?????????????, ?????????????? ? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ??????????, ?????????????? ?? ??????????????????“.

5 ???? 8, ?????? ?????????? ?? EVL ??????:

„?????????, ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ???? 7, ??-????????????????? ??:

[...]

10) ??????????????, ?????? ?????????????????????? ??????????????, ?????????????????????? ??????????????,
????????????????????? ???? ? ???? ???? ???? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????
????????????? ?? ???? ?????????????????????? ?????????, ?????? ? ?????????, ?????? ?????????????? ??????????????????
????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????
????????? ? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????????????????? [...]“.

6 ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????????????
?????????, ?? ?????????? ? ?????????????????????? ??? ?????? 627/1978 ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????,
????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????????? (lähdeverolaki (627/1978)).

7 ?? ?????????? ?? ???? 3 ? ?? ???? 7, ?????? ?????????, ?????? 3 ?? ?????????????? ??????
????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ? ?????????? ?? 19,5 % ?? ?????????? — ???? ?? ??????????????

16 ?????? ???? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????
?? ?????????? ???? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ???????????.

?? ?????

?? ??????????????????

17 ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? ?? 26 ????? 2007 ?. ?? ???? ?????????/????????????
(C-195/04, ????????, ??? I-3351), ??????????? ??????????? ??????????, ?? ?????????????????
????????????? ? ??????? ??????????????????, ?? ?????? ?????? ?? ??????????, ??????? ?? ?????????? ??
????????? ? ??????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ??????. ??????????? ??????? ?? ???
?????, ??? ???? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??
?????.

18 ? ??????????? ?? ??????? ???? ?????????? ??????? ?????? ??????, ?? ?????? ??? ?? ?????????
????????????? ??????????????????, ?????????? ?? ?? ??????, ?? ??????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??????? ?? ???? 7 ? ???? 8, ?????? ???????, ?????? 10
?? EVL, ??. ?????????? ?? ??? ?????????????? ??????????????, ??????? ?????????????, ?????????????? ? ??????
????????? ??????? ??? ? ??????? ?? ???, ??????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????
?????????? (????), ?????? ?????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ???
?????????????.

19 ?? ??????????? ?????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ???
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????.

20 ?????? ? ??????????, ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????, ?? ???
????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????
????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ? ?? ???? ?????????????, ?????? ?????????????? ??
?????? ?????????????? ? ?????????????????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????
????????????? ??????????.

21 ?????????? ??????????????? ?? ?????????????? ?????????????, ?????? ?????????????? ?? ??????????,
?????????????? ?? ?????? ?? ??????? ?????? ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ?????? 7 ? ?? ???? 8,
?????? ???????, ?????? 10 ?? EVL ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????????.

22 ??? ???? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?????????????, ?? ?????????????? ?? ? ??????????????
????????????????? ?????? ?????????????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ???????.

23 ?? ??????????????? ???????, ?? ?????????????? ?????? ? ??????????????.

?? ?????????????????? ?? ???????

24 ??????????? ??????????, ?? ?????? ? ?? ??????? ??????????????? ?? ?????????????????? ??????????,
????????????????? ? ?????????????? — ??????? ?? ??????, ??? ?? ???????, ?????? ?? ??????? ?? ?????? ? ?
?????? ?????????????? ??? ??????????? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????????. ??????? ?????????????
????????????????????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????
?????????????????, ??????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????, ??????? ?????????????????? ???????
?????????????????, ?????????? ?? ??????????????????? ?????????????? ?????????, ??????????????????? ?????????????????? ??
????????????????? ??????????? ?? ???????????.

25 ?????????????? ?????????????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????? ?????????????? ?????????
?? ?????????? ? ?????? ? ??????? ?? 19,5 %, ?? ?? ??????????????????? ?? ?????????????? ?????? 7 ? ???? 8,
?????? ???????, ?????? 10 ?? EVL ?? ??????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ???????, ??????

???????? ?? ??????????? ?? ????????????? ?? ???????????, ?????? ?????? ???????????
???????????? ?? ?????????? ?? ????????????? ?? ??????.

26 ?? ????????? ?? ??? ??????????????, ????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????, ??
?????????? ?? ?????????? ????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?
???????? ?? 15 % ?? ? ??-????? ??????, ?? ? ?????????? ??????????? ?????????????????????? ??
????????? ? ?????? ? ?????? ?? 19,5 %, ?? ? ? ????????????? ?????????????????? ?? ???????????
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ???, ?? ? ?
????????????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????? ?
????????????????? ??????.

27 ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????, ?????????????????????? ?????????? ?? ???? 63
???? ? ? ???? 40 ?? ?????????????????????? ?? ??, ?? ???? ? ? ?????????? ??????, ?? ???????????
????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????, ? ?????,
????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????????, ??????
????????????? ?? ? ? ??????.

28 ? ??? ? ?????????? ?????? ?? ? ? ??????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
????????????????? ? ???? 63, ?????????? 1 ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????
?????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????? ???? ? ? ?????????????? ? ?????????? ?????? ???
?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ???? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????? (??-
????????????? ?????????? ?? 10 ?????????? 2011 ?. ?? ???? Haribo Lakritzen Hans Riegel ?
Österreichische Salinen, C-436/08 ? C-437/08, ?????????, ??? I-305, ?????? 50 ? ?????????? ?? 6
?????????? 2011 ?. ?? ???? ?????????/?????????????, C-493/09, ?????????, ??? I-9274, ?????? 28).

29 ?? ? ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????, ?????????????? ??????????, ??
?????????????????, ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????????? ??????????????
?? ?????????????? ?????? 7 ? ????? 8, ?????? ??????, ?????? 10 ?? EVL ?? ??????, ?????????? ? ??????
????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????, ??????????, ?? ? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????????
?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?
????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????. ?????????? ?? ?????????? ? ??????
????????, ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????, ?? ?????????????????? ?????????????? ???.

30 ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????, ?????????????? ?????????? ??
????????????? ?????????, ?? ? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????
????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ???? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ??
????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? 7 ? ????? 8, ??????
????????, ?????? 10 ?? EVL ?? ??????????????, ?????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
?????????????????.

31 ? ?????????? ?? ?????????????? ? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ? ????
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ? ? ?????? ?? ?????? ?????,
????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????. ? ?????????? ?? ?????? ????
??? „??????? ?????? ?????? ?????????????“, ?????????? ? ?????????????? ??, ?? ?????? ?? ??????????
????????????? ?????????????, ?? ? ? ???? ?????????????????? ?????????????, ?????? ?? ???? ?? ???? ?????? ??
?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????.

32 ?????? ??????????????, ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????, ?? ??????
????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????????????, ??
????????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????, ?????????, ?? ?????????? ? ??????

? ?????? ?? 19,5 % ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ? ?????? ?? 15 % ?? ? ??-????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????.

33 ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????, ??????? ?? ?????????????? ?????????? ???????, ? ?????????? ? ??????????????, ??????????? ?? ? ?????? ?????????? ???????, ????? ?? ?????????? ??????????????, ??????????? ???????, ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ????????????? ? ??????? ???????, ?????????? ?? ?????????? ???????????, ?? ?????????? ? ?? ? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ??? 63 ??? ?????????????? ?? ??????????? ?????????? ?? ?????????? (??, ??????? ?? 8 ??????? 2007 ?. ?? ??? Amurta, C-379/05, ??????, ???, I-9569, ????? 28).

34 ? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ??????????, ?? ??? ?? ?? ??????, ?? ??????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? (?????? ?? 20 ????????? 2011 ?. ?? ??? ?????????/?????????, C-284/09, ??????, ???, I-9879, ????? 63 ? ??????????? ??????? ?????????). ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ????? ??-????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? 15 %.

35 ?? ?? ? ?????????????? ? ?????????????? ?? ??? ??????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ?? ?????????? ???????, ??? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ??????? (??, ??-?????????? ?????????? ?? 12 ????????? 2006 ?. ?? ??? Test Claimants in the FII Group Litigation, C-446/04, Recueil, ???, I-11753, ????? 167 ? ??????? ?? 18 ????????? 2007 ?. ?? ??? Grønfeldt, C-436/06, ???????, ???, I-12357, ????? 16).

36 ??????? ??????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ??????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????? ?????? ?? ? ??????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? (??, ??????? ?? 25 ????????? 2010 ?. ?? ??? X Holding, C-337/08, ???????, ???, I-1215, ????? 22 ? ??????? ?? 6 ????????? 2012 ?. ?? ??? Philips Electronics, C-18/11, ????? 17).

37 ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ??? ? ? ?????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ? ???????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ??????? ???????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ??????? ?????? — ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ???????, ?? ??????? ?? ?????????? ?????, ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? — ??? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????? ??????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????, ?????????? ?? ?????????????????? (????????? ?? 31 ??? 2011 ?. ?? ??? Schröder, C-450/09, ???????, ???, I-2497, ????? 40 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

38 ?????? ??????????? ???????????, ?????????????? ? ??? ?????????? ? ?? ??????????? ??????, ?????????????????? ?????? ?? ? ?????, ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? 7 ? ??? 8, ?????? ??????, ????? 10 ?? EVL ?? ?? ?????? ?? ???????, ?????? ?? ?????? ?????????? ? ???????, ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????.

39 ????????? ?????????? ???????, ?? ??????????? ??????????? ? ????????? ? ???????????
?? ??????????? ?? ????????????? ?????????????? ???????????, ??? ????? ?????? ?? ??????????
??????????, ? ??? ????? ?? ?????? ??????????. ?????????????? ??????, ?????????? ??
????????????????? ???????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????
????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????, ?.
?? ???????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ? ??????,
?????? ??? ??????? ?????? ??????????????? ??????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?
????????????? ????????????? ?????? ??????. ????? ????????????? ?? ??? ????????????? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?????? ????????????? ?? ??????? ?????????????, ? ????? ??????? ???????????
????? ??????? ?? ?????????? ??????.

40 ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?
??????, ??????? ? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ???????, ?????? ?????? ?? ???????
?? ??????????? ?? ??? ?? ??? ?????? ?????? ? ?????????????, ?????????? ?? ?????????????
??????.

41 ? ??? ?????????? ? ??????????? ?? ?? ???????????, ?? ? ?????????????????? ??????????
??????????????????, ? ? ?????????? ? ??? 7 ? ??? 8, ????? ??????, ????? 10 ?? EVL
????????????????? ?????????????? ??????? ? ?????????? ??????, ?????????? ? ?????? ?? ??????????
?? ?????????? ??????????, ?? „???????? [...]“, ?????????? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ??
?????? ?? ?????????????????? ???????“. ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????
????????????? ??? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????, ? ?????????? ??
????? ?? ?????????????? ?????????? ??????, ??? ?? ?? ?????? ?????????.

42 ? ??? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?????? ??
?????? ??????? ?? ??????????????, ??? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ??????
????????? ?????????? ???????, ??????? ?????????? ? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????? ??
????????????????? ???, ?????? ?????????????? ??????? ?????????????, ?? ?????????? ?? ??????????
????????????????? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ??-?????????? ?? ?????? ?? ??????? ??
?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????.

43 ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ?? ?? ?????????? ? ?? ??????????????????
?????????? ???????, ?????? ??????????? ?????? ???????, ??????????? ?? ? ?????????? ??????
?????????? ? ??? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
?????????? ?? ??????????

44 ????? ???, ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?????????????? ?
????????? ??????, ?? ??? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ???????
?? ??????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????. ???????
????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????????
????????? ?? ??????????? ?? ?????? ? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????, ? ? ?????????????????? ??????????
????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????
(?? ?? ?????????? ??????? ?? 10 ??? 2012 ?. ?? ??? Santander Asset Management SGIIC ?
?., C-338/11—C-347/11, ????? 43).

45 ?? ?????????? ?? ??????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ??????? ?????????? ??????????,
????????????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ??????????, ?????????? ?????????????? ? ?????????
??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ?????? ?????????????????? ??????
????????????????? ?????????????? ? ?? ?????? ?????????, ?? ?????????? ?????? ?? ??????????????????

52 ? ???? ????????? ? ?????????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ??? ? ? ??????????
 ?????????? ????????? ? ? ????????????? ? ? ????????????? ??????? ?????????? ????????? ? ?
 ?????????, ?? ? ????????? ????????? ????????????????? ? ? ???? ?????? ? ? ??????? ? ?
 ?????????? ?????????, ????????? ? ????? 49 ? ? ?????????? ??????? (?? ? ???? ???????
 ??????? ? ???? ?????????/????????????, ????????? ??-????, ????? 37).

53 ?? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ????? 40 ??
????????????????? ?? ??, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ????? 63 ?????, ???
????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????
????????????? ? ?? ?????????? ????? 40 (??, ?????????? ?? 1 ?????????? 2011 ?. ?? ?????
?????????/????????, C-250/08, ?????????, ???, I-12341, ????? 83 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

54 ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????, ?? ????? ? ?????? ? ?????????? ? ?????
????????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????, ?????????? ?? ?????????????????
????????????? ?????????, ?????????????? ?????????????? ?? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ????? 63 ??
????? ? ?? ????? 49 ?? ?????????????????????? ?? ???.

?? ??????????? ??????????

55 ?????????? ????? 138, ?????????? 1 ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????, ??? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????
????????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?
????????????? ?????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ??????????
????????????, ?????? ? ?????? ?? ?????????????.

56 ?? ?????????????? ????? 140, ?????????? 1 ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????, ?????? ??
????????????? ? ?????????, ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ??????????. ?????????????????
????????????? ??????, ?????????????? ??????????????, ?????????????? ?????????????????, ?????????????? ????????? ?
????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ???????????.

?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? (????????????? ??????) ?????:

1) ????? ? ?????? ? ?????????? ? ?????? ?????????????????????????? ?????????? ?????? ??????????
?????????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????, ?????????????? ?????????????
?? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ????? 63 ?? ????? ? ?? ????? 40 ??
????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? 2 ??? 1992 ?.

2) ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ??????????, ?????? ?
????? ?? ?????????????????? ?????????.

3) ?????????? ??????, ?????????????? ?????????????, ?????????? ?????????????????, ??????????
????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ? ?????????? ?????????? ??????????
????????????????? ?? ??? ?????????? ???????????.

?????????

* ????? ?? ??????????????????????: ???????.